

3 l  
Art. 867

5 l  
Art. 869

5 l  
Art. 875

5 l  
Art. 879 / 880

**D Betriebsanleitung**  
Drucksprüher

**GB Operating Instructions**  
Pressure Sprayer

**F Mode d'emploi**  
Pulvérisateur à pression préalable / Pulvérisateur

**NL Instructies voor gebruik**  
Drukspuit

**S Bruksanvisning**  
Tryckspruta

**I Istruzioni per l'uso**  
Irroratore a pressione

**E Manual de instrucciones**  
Pulverizador a presión

**P Instruções de utilização**  
Pulverizador de Pressão

**DK Brugsanvisning**  
Tryksprøjte

# GARDENA drukspuit

Welkom in de GARDENA tuin...



Dit is de vertaling van de originele Duitse instructies voor gebruik. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en houd u aan de aanwijzingen. Maak u aan de hand van deze instructies voor gebruik vertrouwd met de drukspuit, het juiste gebruik en de veiligheidsaanwijzingen.



Uit veiligheidsoverwegingen mogen kinderen onder de 16 jaar en personen die niet met deze instructies voor gebruik vertrouwd zijn de drukspuit niet gebruiken.

→ Bewaar deze instructies voor gebruik zorgvuldig.

## Inhoudsopgave

1. Inzetgebied van uw GARDENA drukspuit .....	25
2. Voor uw veiligheid .....	26
3. Montage .....	27
4. Bediening .....	28
5. Reiniging .....	30
6. Opheffen van storingen .....	30
7. Buiten werking zetten .....	31
8. Leverbare accessoires .....	31
9. Technische gegevens .....	31
10. Service .....	31

## 1. Inzetgebied van uw GARDENA drukspuit

### Bestemming

De GARDENA drukspuit is voor het sproeien van vloeibare, geen oplosmiddelen bevattende ongediertebestrijders<sup>1)</sup>, onkruidverdelgers<sup>1)</sup>, bemestingsmiddelen<sup>1)</sup>, vensterreinigers<sup>1)</sup>, autowas en conserveermiddelen<sup>1)</sup> in de particuliere huis- en hobbytuin bestemd.

Hij mag niet in openbare plantsoenen, parken en sportterreinen en niet in de land- en bosbouw ingezet worden.

Het aanhouden van de door de fabrikant bijgevoegde Instructies voor gebruik is een vereiste voor een correct gebruik van de drukspuit.

1) Volgens de wet op plantenbeschermingsmiddelen alsmede de wet op wasmiddelen mogen alleen goedgekeurde middelen gebruikt worden (geautoriseerde vakhandel).

### Let op



**Wegens lichamelijk gevaar mogen met de GARDENA drukspuit alleen de door de fabrikant genoemde vloeistoffen gesproeid worden. Er mogen geen zuren, desinfectie- en impregneringsmiddelen mee gesproeid worden.**

Aangeraden wordt alleen door de BBA (Duitse Biologische Bundesanstalt) toegelaten pesticiden gebruikt worden. Aan de fabrikant zijn op het tijdstip van de productie van dit apparaat geen schadelijke inwerkingen van de door de BBA toegelaten pesticiden op de materialen van het apparaat bekend.

Bij het gebruik van insecticiden, herbiciden en fungiciden c.q. vloeibare sproeimiddelen, waarbij door de fabrikant daarvan speciale beschermmaatregelen zijn voorzien, dienen deze opgevolgd te worden.

NL

## 2. Voor uw veiligheid

**Lichamelijk gevaar:**



- Drukspuit nooit openen of de sproeikop er afschroeven zolang de drukspuit nog onder druk staat.
- Wegens gevaar voor lichamelijk letsel deze drukspuit nooit aansluiten op een persluchtapparaat (compressor).
- Voordat het veiligheidsover-drukventiel eruit getrokken wordt, moet de drukspuit altijd verticaal staan.
- Voordat het reservoir geopend wordt, moet men de lucht volledig laten ontsnappen door het veiligheidsoverdruk-ventiel eruit te trekken.

**Reiniging:**



- Na elk gebruik druk afvoeren (drukspuit daartoe altijd rechtop zetten), tank leegmaken, zorgvuldig schoonmaken en met schoon water uitspoelen. Daarna de drukspuit open laten drogen.

Resterende vloeistoffen niet in het riool laten lopen (inleveren bij chemisch afvaldepot).

- Ter voorkoming van eventuele chemische reacties moet de drukspuit bij het verwisselen van sproeiermiddelen schoongemaakt worden.

Voor het schoonmaken van ventielen, sproeibuis en sproeikop het apparaat gebruiken met helder water (indien nodig onder toevoeging van spoelmiddel).

- Wegens de verdraagzaamheid met de gebruikte materialen nooit agressieve, oplosmiddel bevattende reinigingsmiddelen of benzine gebruiken.
- Bij vervuiling van deksel er reservoir dient u het schroefdraad en de O-ring goed schoon te maken.

Bij gebruik van meerdere drukspuiten mogen tank en tankdeksel niet onder elkaar verwisseld worden.

**Bediening:**

- Drukspuit voor elk gebruik visueel controleren.
- Drukspuit nooit met gevulde, onder druk staande pomp zonder toezicht en gedurende langere tijd laten staan.
- Kinderen moeten weggehouden worden van de drukspuit. U bent tegenover derden verantwoordelijk.
- Gebruik het veiligheidsoverdrukventiel alleen als de drukspuit verticaal staat.
- Drukspuit niet blootstellen aan grote hitte.

Wij raden aan na een gebruik van 5 jaar de drukspuit aan een grondige controle – het beste door de GARDENA-service – te onderwerpen.

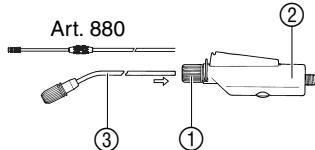
**Opbergen:**

- Voor de opslag de drukspuit steeds helemaal leegspuiten (ook na reiniging met water) en vorstvrij opbergen.
- Bij het werken met de drukspuit waarbij het handventiel vastgezet wordt en er zodoende continu gesproeid kan worden, extra opletten en de drukspuit nooit met vastgezet handventiel opbergen.

### 3. Montage

#### 3.1. Algemene montagehandleiding voor alle drukspuiten (art. nr. 8867/869/875/879/880)

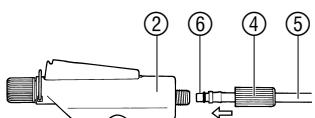
##### Sproeibuis in het handventiel monteren:



1. Wartelmoer ① op het handventiel ② losdraaien.
2. Sproeibuis ③ tot aan de aanslag in het handventiel ② steken.
3. Wartelmoer ① op het handventiel ② met de hand vastdraaien (geen tang gebruiken).

De sproeibuis van art. 880 kan uitgetrokken worden (min. / max. sproeibuislengte 60/100 cm).

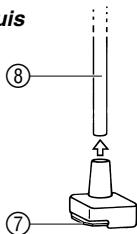
##### Sproeislang op het handventiel monteren:



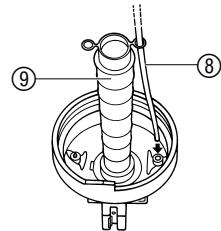
1. Lange wartelmoer ④ over de sproeislang ⑤ schuiven.
2. Sproeislang ⑤ met aansluitnippel ⑥ in het handventiel ② steken.
3. Lange wartelmoer ④ op het handventiel ② met de hand vastdraaien (geen tang gebruiken).

#### 3.2. Montagehandleiding voor drukspuit art. nr. 869

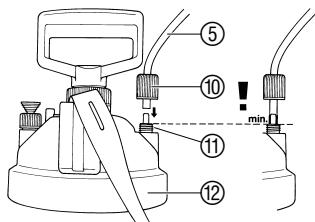
##### Zeef en zuigerbuis monteren:



1. Zeef ⑦ dichtklappen en vast in de zuigerbuis ⑧ drukken.
2. Zuigerbuis ⑧ door het oog op de pompbuis ⑨ leiden en vast in de opening op het tankdeksel drukken.

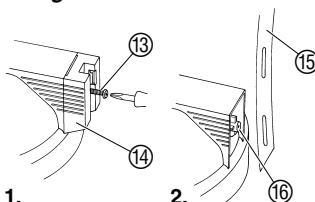


##### Sproeislang op de tankdeksel monteren:



1. Korte wartelmoer ⑩ over de sproeislang ⑤ schuiven.
2. Sproeislang ⑤ minstens tot aan het begin van de Schroefdraad ⑪ schuiven.
3. Korte wartelmoer ⑩ op de tankdeksel ⑫ met de hand vastdraaien (geen tang gebruiken).

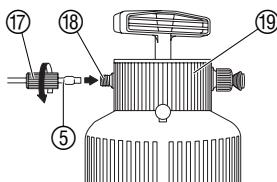
##### Draagriem monteren:



1. Schroef ⑬ met een schroevendraaier eruit schroeven en sproeierbuisarretering ⑭ eraf halen.
2. Draagriem ⑯ met slobgat over de Schroefdoorn ⑯ schuiven.
3. Sproeierbuisarretering ⑭ er weer opzetten en schroef ⑬ met een schroevendraaier vastschroeven.

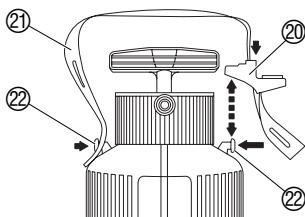
### 3.3. Montagehandleiding voor drukspuit art. nr. 875 / 879 / 880

#### Sproeislang aan de deksel monteren:



1. Korte wartelmoer ⑯ over de sproeislang ⑤ schuiven.
2. Sproeislang ⑤ minstens tot aan het begin van de Schroef-draad ⑯ schuiven.
3. Korte wartelmoer ⑯ op de tankdeksel ⑯ met de hand vast-draaien (geen tang gebruiken).

#### Draagriem monteren:

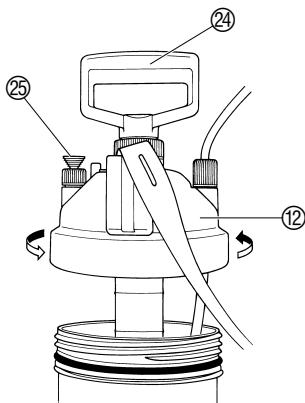


1. Sproeibuisarretering ⑯ er naar boven toe (pijlrichting) afhalen.
2. Draagriem ⑯ door het slobgat van de sproeibuisarretering ⑯ leiden en op de houder ⑯ van de tank hanghen.
3. Sproeibuisarretering er weer opdrukken tot hij hoorbaar vast-klikt.
4. Draagriem aan de andere kant aan de houder ⑯ vastmaken.

## 4. Bediening

### 4.1. Bediening voor drukspuit art. nr. 867 / 869

#### Tank vullen:



1. Spuitvloeistof goed mengen.
2. Tankdeksel ⑯ erop zetten.
3. Spuitvloeistof max. tot de hoogste markering (3 liter c.q. 5 liter) vullen.  
*Let op de veiligheidsvoorschriften en de juiste dosering volgens de aanduiding van de sproeimiddelenfabrikant.*
4. Tankdeksel ⑯ met de hand weer vast dichtschroeven (geen tang gebruiken).



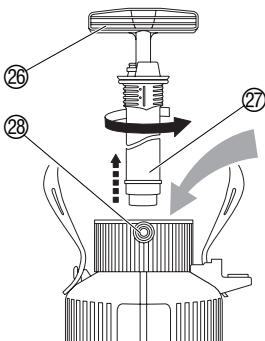
**Gevaar op lichamelijk letsel!**

→ Drukspuit nooit aan een persluchtapparaat aansluiten.

5. Pomphendel ⑯ meerdere keren omhoog trekken (ca. 30 tot 40 mal) tot de werkdruk bereikt is.  
*De overdruk ontsnapt via het veiligheidsoverdrukventiel ⑯.*

## 4.2. Bediening voor drukspuit art. nr. 875/879/880

### Tank vullen:



1. Spuitvloeistof goed mengen.
2. Pompgreep 27 licht naar beneden drukken, naar links draaien en pomp 27 eruit halen.
3. Spuitvloeistof max. tot de hoogste markering (5 liter) vullen.  
*Let op de veiligheidsvoorschriften en de juiste dosering volgens de aanduiding van de sproeimiddelenfabrikant.*
4. Pomp met pompgreep 27 met de hand weer vastschroeven (geen tang gebruiken).

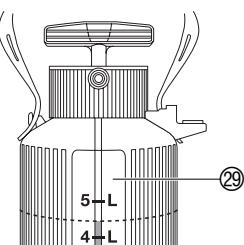


Gevaar op lichamelijk letsel!

→ Drukspuit nooit aan een persluchtapparaat aan-sluiten.

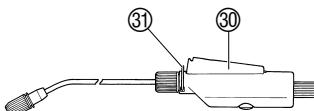
5. Pompgreep 27 door licht naar links te draaien losmaken en pomp gebruiken (ca. 30 tot 40 maal) tot de werkdruk bereikt is.  
*De overdruk ontsnapt via het veiligheidsoverdrukventiel 29.*

De drukspuit art. nr. 879/880 heeft voor een betere mengdosering een zichtvenster met schaalverdeling 29. Daarmee kunnen doseerhoeveelheid en resthoeveelheid ondubbelzinnig vastge-legd worden.



## 4.3. Algemene bediening voor alle drukspuiten (art. nr. 867/869/875/879/880)

### Sproeivloeistof naar buiten brengen:



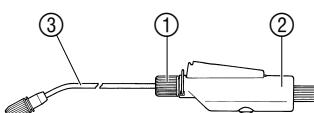
1. Druktoets 30 op de sproitgreep indrukken.  
*De sproeivloeistof komt naar buiten.*

2. Druktoets 30 op de sproitgreep loslaten.  
*Het sputten stopt.*

Permanente arretering instellen:

→ Vastzetbeugel 31 indrukken.  
*De druktoets 30 behoeft daarmee niet ingedrukt te blijven.*

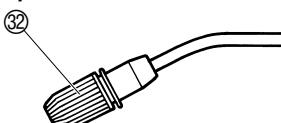
### Sproeierbus instellen:



De sproeierbus kan traploos tot 360° in het handventiel gedraaid worden.

1. Wartelmoer 1 op het handventiel 2 losdraaien.
2. Sproeierbus 3 op de gewenste stand draaien.
3. Wartelmoer 1 op het handventiel 2 met de hand vastdraaien (geen tang gebruiken).

### Sproeistraal instellen:



De sproeistraal kan van volle straal (sproeier dicht) tot fijne sproeinevel (sproeier open) ingesteld worden.

→ Sproeier 32 volgens de gewenste sproeistraal open- of dicht-draaien.

## 5. Reiniging

### Drukspuit reinigen:

Na het sputten van vloeistof met de drukspuit schoongemaakt worden.

→ Drukspuit met schoon water (eventueel met toevoeging van afwasmiddel) in gebruik nemen en leegsputten.

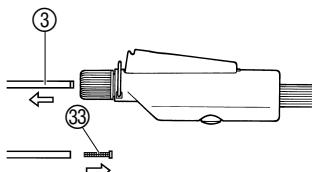
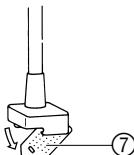
*De ventielen, de sproeierbus en de sproeiers worden schoongemaakt.*

Wij raden aan na een gebruik van 5 jaar de drukspuit aan een grondige controle – het beste door de GARDENA-service – te onderwerpen.

## 6. Opheffen van storingen

### Zeef reinigen:

Als de drukspuit alleen nog met een slechte sproeierstraal sputt, moet de zeef gereinigd worden.



### Drukspuit art. nr. 867/869

1. Tankdeksel eraf schroeven.
2. Zeef ⑦ openklappen en onder stromend water reinigen.
3. Zeef ⑦ dichtklappen en tankdeksel er weer opschroeven.

### Drukspuit art. nr. 875/879/880

Zeef ③ uit sproeibuis ③ halen en schoonmaken.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Pomp geeft geen druk.	Tankdeksel lekt.	→ Tankdeksel tot aan de aanslag dichtschroeven (art. 867/869).
	Veiligheidsventiel zit los.	→ Veiligheidsventiel vast-schroeven.
	Veiligheidsaansluitingen op de tank en op het handventiel lekken.	→ Slangaansluitingen op de tank en op het handventiel vastdraaien.
	Permanente arretering op de handgreep zit vast.	→ Permanente arretering op de handgreep losmaken.
Druksproeier sproeit ondanks druk niet of alleen met slechte sproeistraal.	Sproeier verstopt.	→ Sproeier reinigen.
	Zeef verstopt.	→ Zeef in de tank reinigen (art. 867/869). Zeef in de sproeibuis reinigen (art. 875/879/880).
Tank gaat moeilijk open en dicht.	Tankdruk te hoog.	→ Tankdruk via veiligheids-overdrukventiel geheel afsluiten. Tank-O-ring met zuurvrij vet invetten (art. 867/869).

Neem bij andere storingen contact op met de GARDENA-service.

## 7. Buiten bedrijf stellen

### **Opslaan:**

1. Drukspuit reinigen (zie 5. Reiniging).
2. Drukspuit op een vorstvrije plaats opbergen.

## 8. Leverbare accessoires

<b>GARDENA sproeikap</b>	Voorkomt het verwaaien van de sproeinevel.	<b>art. nr. 894</b>
<b>GARDENA verlengbuis</b>	Verlengt de sproeibuis.	<b>art. nr. 897</b>
<b>GARDENA telescoopbuis</b>	Uitschuifbaar verlengstuk van de sproeibuis	<b>art. nr. 899</b>

## 9. Technische gegevens

	<b>Art. nr. 867</b>	<b>Art. nr. 869 / 875 / 879</b>	<b>Art. nr. 869</b>
<b>Max. vulhoeveelheid</b>	3 l	5 l	5 l
<b>Lengte sproeibuis</b>	36 cm	36 cm	60/100 cm
<b>Lengte sproeislang</b>	150 cm	150 cm	150 cm
<b>Toegestane werkdruck</b>	3 bar	3 bar	3 bar
<b>Toegestane werktemperatuur</b>	40 °C	40 °C	40 °C

## 10. Service

### **Garantie**

Bij garantie is de service gratis.

GARDENA geeft op dit product 2 jaar garantie (vanaf de aankoop-datum). Deze garantie heeft betrekking op alle wezenlijke defecten aan het toestel, die aanwijsbaar op materiaal- of fabricagefouten berusten. Garantie vindt plaats door de levering van een vervangend apparaat of door de gratis reparatie van het ingestuurde apparaat, naar onze keuze, indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- Het apparaat werd vakkundig en volgens de adviezen in de instructies voor gebruik behandeld.
- Nog de koper, noch een derde persoon heeft getracht het apparaat te repareren.

Deze garantie van de producent heeft geen betrekking op de ten aanzien van de handelaar/verkoper bestaande aansprakelijkheid.

Stuur in geval van storing het defecte apparaat samen met een kopie van de kassabon en een beschrijving van de storing gefrankeerd op naar het op de achterzijde aangegeven service-adres.

### **Productaansprakelijkheid**

Wij wijzen er nadrukkelijk op, dat wij op grond van de wet aansprakelijkheid voor producten niet aansprakelijk zijn voor schade ontstaan door onze apparaten, indien deze door onvakkundige

reparatie veroorzaakt zijn, of er bij het verwisselen van onderdelen geen gebruik gemaakt werd van onze originele GARDENA onderdelen of door ons vrijgegeven onderdelen en de reparatie niet door de GARDENA technische dienst of de bevoegde vakman uitgevoerd werd. Ditzelfde geldt voor extra-onderdelen en accessoires.

<b>Deutschland / Germany</b> GARDENA Manufacturing GmbH Service Center Hans-Lorenser-Straße 40 D-89079 Ulm Produktfragen: (+49) 731 490-123 Reparaturen: (+49) 731 490-290 service@gardena.com	<b>Croatia</b> KLIS d.o.o. Stanciceva 79 10419 Vukovina Phone: (+385) 1 622 7770 gardena@klis-trgovina.hr	<b>Italy</b> GARDENA Italia S.p.A. Via Donizetti 22 20020 Lainate (Mi) Phone: (+39) 02.93.94.79.1 info@gardenaitalia.it	<b>Singapore</b> Hy - Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 hyray@singnet.com.sg
<b>Argentina</b> Argensem® S.A. Calle Colonia Japonesa s/n (1625) Loma Verde Escobar, Buenos Aires Phone: (+54) 34 88 49 40 40 info@argensem.com.ar	<b>Cyprus</b> FARMOKIPIKI LTD P.O. Box 7098 74, Digeni Akrita Ave. 1641 Nicosia Phone: (+357) 22 75 47 62 condam@spidernet.com.cy	<b>Japan</b> KAKUICHI Co. Ltd. Sumitomo Realty & Development Kojimachi BLDG., 8F 5-1 Nibanncyo, Chiyoda-ku Tokyo 100-0084 Phone: (+81) 33 264 4721 m_ishihara@kaku-ichi.co.jp	<b>Slovak Republic</b> GARDENA Slovensko, s.r.o. Panónska cesta 17 851 04 Bratislava Phone: (+421) 263 453 722 info@gardena.sk
<b>Australia</b> Nylex Consumer Products 50-70 Stanley Drive Somerton, Victoria, 3062 Phone: (+61) 1800 658 276 spare.parts@nylex.com.au	<b>Czech Republic</b> GARDENA spol. s r.o. Řípská 20a, č.p. 1153 627 00 Brno Phone: (+420) 800 100 425 gardena@gardenabrn.cz	<b>Luxembourg</b> Magasins Jules Neuberg 39, rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu	<b>Slovenia</b> GARDENA d.o.o. Brodisce 15 1236 Trzin Phone: (+386) 1 580 93 32 servis@gardena.si
<b>Austria / Österreich</b> GARDENA Österreich Ges.m.b.H. Stettnerweg 11-15 2100 Korneuburg Tel.: (+43) 22 62 7 45 45 36 kundendienst@gardena.at	<b>Denmark</b> GARDENA Norden AB Salgsafdeling Danmark Box 9003 S-200 39 Malmö info@gardena.dk	<b>Netherlands</b> GARDENA Nederland B.V. Postbus 50176 1305 AD ALMERE Phone: (+31) 36 521 00 00 info@gardena.nl	<b>South Africa</b> GARDENA South Africa (Pty) Ltd. P.O. Box 11534 Vorna Valley 1686 Phone: (+27) 11 315 02 23 sales@gardena.co.za
<b>Belgium</b> GARDENA Belgium NV/SA Sterrebeekstraat 163 1930 Zaventem Phone: (+32) 2 7 20 92 12 Mail: info@gardena.be	<b>Finland</b> Habitec Oy Martinkyläntie 52 01720 Vantaa	<b>Neth. Antilles</b> GARDENA PARIS NORD 2 69, rue de la Belle Etoile BP 57080 ROISSY EN FRANCE 95948 ROISSY CDG CEDEX Tél. (+33) 0826 101 455 service.consommateurs@ gardena.fr	<b>Spain</b> GARDENA IBÉRICA S.L.U. C / Basauri, nº 6 La Florida 28023 Madrid Phone: (+34) 91 708 05 00 atencioncliente@gardena.es
<b>Brazil</b> Palash Comércio e Importação Ltda. Rua Américo Brasiliense, 2414 - Chácara Sto Antônio São Paulo - SP - Brasil - CEP 04715-005 Phone: (+55) 11 5181-0909 eduardo@palash.com.br	<b>Great Britain</b> GARDENA UK Ltd. 27-28 Brenkley Way Bleazerd Business Park Seaton Burn Newcastle upon Tyne NE13 6DS info@gardena.co.uk	<b>New Zealand</b> NYLEX New Zealand Limited Building 2, 118 Savill Drive Mangere, Auckland Phone: (+64) 0800 22 00 88 spare.parts@nylex.com.au	<b>Sweden</b> GARDENA Norden AB Försäljningskontor Sverige Box 9003 200 39 Malmö info@gardena.se
<b>Bulgaria</b> DENEX LTD. 2 Luis Ahalier Str. - 7th floor Sofia 1404 Phone: (+359) 2 958 18 21 office@denex-bg.com	<b>Greece</b> Agrokip Psomadopoulos S.A. Ifaioustou 33A Industrial Area Koropi 194 00 Athens Greece V.A.T. EL093474846 Phone: (+30) 210 66 20 225 service@agrokip.gr	<b>Norway</b> GARDENA Norden AB Salgskontor Norge Karighauveien 89 1086 Oslo info@gardena.no	<b>Switzerland / Schweiz</b> GARDENA (Schweiz) AG Bitzberg 1 8184 Bachenbülach Phone: (+41) 848 800 464 info@gardena.ch
<b>Canada</b> GARDENA Canada Ltd. 100 Summerlea Road Brampton, Ontario L6T 4X3 Phone: (+1) 905 792 93 30 info@gardenacanada.com	<b>Portugal</b> GARDENA Portugal Lda. Recta da Granja do Marquês Edif. GARDENA Algueirão 2725-596 Mem Martins Phone: (+351) 21 922 85 30 info@gardena.pt	<b>Turkey</b> GARDENA / Dost Dış Ticaret Mümessilik A.Ş. Sanayi Çad. Adil Sokak No. 1 Kartal - İstanbul Phone: (+90) 216 38 93 939 info@gardena-dost.com.tr	<b>Ukraine / Украина</b> ALTTEST JSC 4 Petropavlivska Street Petropavlivska Borschahivka Town Kyivo Svyatoslyny Region 08130, Ukraine Phone: (+380) 44 459 57 03 upy@alttest.kiev.ua
<b>Chile</b> Antonio Martinic y Cia Ltda. Cassillas 272 Centro de Cassillas Santiago de Chile Phone: (+56) 2 20 10 708 garfar_cl@yahoo.com	<b>Hungary</b> GARDENA Magyarország Kft. Késmárki utca 22 1158 Budapest Phone: (+36) 80 20 40 33 gardena@gardena.hu	<b>Romania</b> MADEX INTERNATIONAL SRL Soseaua Odaii 117-123, Sector 1, Bucureşti, RO 013603 Phone: (+40) 21 352 76 03 madex@ines.ro	<b>USA</b> Melnor Inc. 3085 Shawnee Drive Winchester, VA 22604 Phone: (+1) 540 722-9080 service_us@melnor.com
<b>Costa Rica</b> Compania Exim Euroiberoamericana S.A. Los Colegios, Moravia, 200 metros al Sur del Colegio Saint Francis - San José Phone: (+506) 297 68 83 exim_euro@racsa.co.cr	<b>Iceland</b> Ó. Johnson & Kaaber Tunguhalsi 1 110 Reykjavík ojoj@ojk.is	<b>Russia / Россия</b> ООО ГАРДЕНА РУС 123007, г. Москва Хорошевское шоссе, д. 32A Тел.: (+7) 495 647 25 10 info@gardena-rus.ru	879-20.960.06/0607 © GARDENA Manufacturing GmbH D-89070 Ulm <a href="http://www.gardena.com">http://www.gardena.com</a>